

T.S. 16.262 V1, 17 (307) file 16

The recipient: גורן פולן, for he is wished
(mq) 8517 f 26

The writer: probably הורא פולן or rather הורא פולן הורא פולן
teacher or הורא פולן הורא פולן

This הורא פולן very well son of הורא פולן
of no. 16 (K 15, f 98) or relative

Find C 28, f. 37 (= 17 (16x))
letter of הורא פולן to הורא פולן
Natal 132

27.11.79 presents photo not in C 28 f 37
in work in הורא פולן 16 - 17

In my V.P. card index הורא פולן
I noted C 28 f 37 NN 184 הורא פולן
1/181 322 הורא פולן NN 184 dictated
also NB 136 (19 116)

א' ה'תנ"ח 9-88
מוסד א' מנהל המכתב
15/ א' ל' ה'תנ"ח
ה'ע'ר'ת

ד
ספר הודו 308
ט"ס 16,262

שר השרים הראשון הידוע לנו במצרים היה מבורך בן סעדיה. אך הוא היה מרובה
בנים, ולבנו הבכור ניתנות בהרבה מכתבים המופנים אליו ברכות צ"ע: אל רייס
אבו אלביאן רבנו משה. על כן קשה להניח שהוא היה האיש, שאליו מופנה מכתב
זה, שבו מאהלים למקבל בנים זכרים.
כנגד זה שמואל בן חנניה, שגם הוא נקרא שר השרים בהרבה מכתבים, היו לו
אמנם שני בנים. אך אלו היו כנראה זעירים במות אביהם ומשום כך אף אחד מהם
לא מילא מקום אביו. גם ד"ר יהודה הלוי אינו נותן להם שלום באיגרתו, רק %
גם הכתב דומה מאד למאה השנים עשרה. מכל מקום אינו מזדהה לא בכתבו של
לבראס הראשון בן משה ולא של בנו הדיין משה. מתקבל אפוא על הדעת שהמקבל
שמואל בן חנניה והכותב לבראס הדיין בן משה הדיין בן לבראס ריש בי רבנן.
לבראס השני הזה היה דיין אלהדיאה בשנת 1149, ע"י ספר הודו 68 (מכתבו של
אברהם בן יגו מעדן)

% לתלמידיו ושוטריו ושופטיו וכו'. לו היו בנים לשמואל הנגיד בשנת
1140 1400, ולו קטנים, היה מזכירם. עיין דיואן, שירי חול, ברלין 1894, עמ' 214.
אם כך, אולי יעקב בן נסים זה היה בנו של נסים בן יעקב, שנפטר בסואכן
בשנת 1110, ע"י ספר הודו 165 ו306.

ידין אלהים
למנוחה לא ידעם
הוא ה'תנ"ח
בן יעקב בן פראג וכי גם לו היו בנים
מ'ל'צ' אתם ר'בינו הנגיד
נעלם' המאה ה'א'ת' ע"ס ה'
אם כן אולי היקרא גם
לשנת 1080
לאביו היה כיהן היקרא
או אולי אביו של היקרא
ומאזנה של היקרא לאין ע"י יצא'ם ה'ל'י

מכתב, כנראה מידו של ~~בנו נסים בן יעקב אלש קירואן~~, אל שר השרים במצרים בבקשה לעזור לבנו של יעקב בן נסים, בן עירו, שנהרג בין דהלך לתימן

ט"ס 16.262

1 ו 2 (עקבות של אותיות

3 לרבינו חננאל^ג

4 ו צוקה

5 תם ערפת טייד...

6 מא כאן ענדי

7 פקד כאתבת חזרתה פי תלך אלסנה וערפתה)

8 פי הדא אלעאם וצל אלי כתאב ו צוקה והו יקול אן

9 יעקב ביו נסים נייע אלמערופ בן אל

10 ואמרה פיהם? אן דפעהם אליך פקאל לה ו יעקב אני אמזי [בל אד] אל [ימן?]

11 ונטר פיהם מעי אלי אן יצלו אליה ועגבת מנה אלדי

12 אלא אנה מא יכן אלא

13 אנה מתובה תנאלהא ודלך אן ו יעקב

14 הדא בר נסים אלמדכור בלגנא ענה שנאעה ארגו אן לא שש תכן חק....

15 אנה קד קתל פי טריק אלימן פי כרוגה מן דהלך וקד תרך זוגה ואטפ(אל

16 ג' דכור וג' בנאת ומצא עד עליי אכתר מא כאן פי ידה מאל אלנאס מסלמין

17 ויהוד תם וצלת כתבה אלי ולדה ואהלה מן קוץ כאנה ערף אנה ימות

18 והו ידכר להם איש תרך מן מאל אלמסלמין פי מצר ואיש תרך פי קוץ

19 וכיף וצא אלוכלא וערפהם אסם אולאדה ואיש ידפער להם ואיש

20 תרך ענדהם לכל בנת מן בנאתה ומא יאכד כל ואחד

21 מן אולאדה פענד מא בלגהם אלאן מותה אכתאר ולדה אלכביר

22 אן ינהף למא קבלכם יסתקצי עלי מא תרך ואלדה וימתל מא אמר

- 23' בה פי כתבה ומא יתבע לכל אנסאן והו יצל לחזרתך אלסאמיה
- 24 פנחב מן אללה תע' ומן תפזלה אן יפעל מעה מא לה אהל חסב
- 25 מא יגב עליה מן אללה ומא יכתסב מתובה פי אלענאיה בה
- 26 אין מא כאן ע' במצור ט' ופי כתב אן יאכדהא לה בג הה (מלה זו אולי מחוקה)
- 27 אלי קוץ ואלה דהלך ואלה תלך אלנוואחי חסב מא נעלם מן פעלה
- 28 ואן פעל פי הדא מא יקרבה אלי אללה תע' לאן עז עלי כאן ואלדה (!)
- 29 אעני ר' יעקב הדא מן תמיד חכ' מן תלאמיד אבא מארי ז"ל
- 30 והו איצא בלדינא ויכצנא כתיר פעז עליי פקדה ופקד מן
- 31 כאן מא מתלה לאנה כאן מן אלצדיקים ואלחסידיים תהא
- 32 מיתתו כפרה וסליחה על כל עונותיו ויטיל פי (בכתב אחר: בקא)
- ש ו ל י י ם 1 פי בקא 2 סיידנא שר 3 השרים וינסא פי אנלה 4 ויתוג
- אלאמה בבקאיה 5 לאן חיאתה סתר עלי סאיר 6 אמה ישראל כמא תקדם 7 דכר דלך
- ואו) 8 ויסמענא וישהדנא 9 בניים זכרים ויאריך ימיו 10 בטוב
- (כנראה ל א : ושנותיו בנעים, אמ כי רואים ..עים בטורף)
- 11 יתפצל סיידנא חרסה אללה 12
- 13 תרכהא במצר 14 אן כאן אכדהא מעה ...

סימנים של שתי שורות נוספות.

עין זכרון

כתיב כגון אלה ואין חוסן